

العامية على أساس أن المسرح صورة من الحياة بلغتها المحكية لا المكتوبة ولغتنا المحكية هي العامية وان كانت المسافة بينها وبين الفصحى قريبة قربا شديدا عند المثقفين وهكذا ينبغي أن تكون لغة الحوار المسرحي ، لا تتدنى الى العامية المتدنية ولا تصل في ارتفاعها الى التقعر والوعورة .

لم تكن العامية والدعوة اليها خطرا في هذا الوقت فالفصحى لغة القرآن ولغة التراث ولغة التفاهم بين الوطن العربي كله والعامية في ذلك الوقت لم يكن هناك من اهلها من يحاول دراستها ووضع القواعد لها ، وانما الداعون اليها غرباء ، ودعوتهم تبعث الريبة ، فلا بد أن يقوم رد فعل ضدها يزيد الناس حرصا على اللغة الفصحى ، ومن هنا وهناك انبعثت فكرة انشاء مجمع لغوى في هذه الفترة ، وكانت الدعوة فيها من التحذير والترغيب ما يزيدها اصرارا ووضوحا وقوة .

« ان اللغة العربية لم يسد يمكنها ان تجارى اللغات الأوروبية ، ما لم يقيم في البلاد جماعة كأعضاء الاكاديمية الفرنسية يتولون امر التعريب ووضع المصطلحات العلمية وتنقية اللغة من كل وحش ومهجور . وقد راينا من قبل ان الاكاديمية الفرنسية قامت ونجحت بتعزيد ملوك فرنسا لها ، ورجونا ان يكون سمو عباس باشا (وكان وقتئذ وليا لعصر الخديوية المصرية) عضوا لهذا المجمع اللغوى ، ونعيد الآن التماسنا راجين من سموه ان يحل محل النظر ويشد ازر من يسعى اليه » (١) .

وما دمنا نسلم بأن اللغة اشبه بشجرة ضخمة تسقط اوراقها القديمة ثم تستقبل اوراقا جديدة على مرور الأيام كما يقول علماء اللغة ، فلا بد من التهيؤ لاستقبال الألفاظ الجديدة ، ولكن هل نترك

(١) المقتطف فبراير ١٨٩٢ (عباس الثانى خديوى مصر) .